



EESK info



LEDARE

Eftersom detta nummer till stor del ägnas åt tillströmningen av flyktingar till Europa och åt fattigdom kommer min första ledare som EESK:s ordförande att handla om dessa frågor.

Vi står dels inför en humanitär kris som gör det nödvändigt att ta emot flyktingarna på ett anständigt sätt, dels en skrämmande ökning av antalet människor som lever i fattigdom.

Liksom många andra européer är jag skakad och upprörd över båda dessa öden. Jag kan inte acceptera att människor tvingas lämna allt, och att de till och med riskerar sina liv på grund av våld, krig, förtryck och fattigdom, oavsett var i världen de befinner sig. Skam över dem som förorsakar eller bidrar till denna landsflykt eller utnyttjar den, medan de som gör något för att lindra lidandet eller sätta stopp för det bör äras.

Även om Europa också i fortsättningen ger dem som förlorat allt ett hopp om fred, demokrati och till och med om överlevnad, så lever ett skrämmande och tyvärr allt större antal av EU-medborgarna i fattigdom och nöd. Också detta måste upphöra.

Kommittén har redan utarbetat en rad yttranden om båda dessa frågor, och det är hög tid att våra beslutsfattare tar fasta på dem. Arbetet är inte över, långt därifrån.

Jag är glad över att jag har föreslagit att EESK:s pris till det civila samhället i år ska belöna aktörer i det civila samhället som är aktiva i kampen mot fattigdom, och att mina kolleger samtyckt i denna fråga. Jag är också glad över att de har samtyckt till att i så stor utsträckning som möjligt minimera övriga tillhörande kostnader för att därigenom kunna öka antalet priser. Jag är stolt över att ha äran att vara ordförande för ett europeiskt organ som gör detta, eftersom det också är dess roll att sända ut budskap om solidaritet och ömsesidigt stöd i egenskap av företrädare för det europeiska civila samhället och dess organisationer.

Georges Dassis

Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs ordförande
Bryssel den 3 november 2015

Bästa kolleger!

I skrivande stund är vi alla djupt skakade över vad som hände i Paris i fredags kväll. Under dessa exceptionella omständigheter avfattade jag omedelbart på ledamöternas vägnar en förklaring som publicerats på kommitténs webbplats. Syftet med förklaringen var att med kraft framhålla att hela vårt europeiska civila samhälle är fullständigt solidariskt med det franska folket, och att vi är djupt upprörda över dessa avskyvärda handlingar, utförda av personer som enbart är värda vårt förakt.

Texten till förklaringen finns tillgänglig på <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.fr.news&itemCode=37465>

Jag gjorde detta omedelbart, redan på lördag morgon, eftersom jag anser att det är min plikt och att det även är av sådana skäl som jag blivit vald. Nu vill jag emellertid överlämna ordet till er alla, och jag anser att kommittén vid sin plenarsession formellt bör anta en resolution.

Georges Dassis

Bryssel den 17 november 2015

I DETTA NUMMER

2 Ozark Henry utsedd till FN:s goodwillambassadör för Belgien mot människohandel; EESK stod värd för ceremonin

3 En harmoniserad utveckling: EESK:s ordförande presenterar kommitténs prioriteringar under sin mandatperiod

4 EESK:s nya organisation

6 Gruppordförandena presenterar sina prioriteringar

7 Tyck till om det sjunde ramprogrammet

8 EU-Afrika: Det civila samhället är berett att samarbeta i fråga om flyktingkrisen

KOMMANDE EVENEMANG

20-21 januari 2016/ EESK, Bryssel:
EESK:s plenarsession

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén – en bro mellan EU och det organiserade civila samhället December 2015 | SV

Vi står enade

Uttalande från Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs ordförande om terroristattacker i Paris den 13 november 2015

Jag och alla ledamöter vid Europeiska ekonomiska och sociala kommittén, som företräder alla unionens stora arbetsgivarorganisationer, fackförbund och medborgarorganisationer vid EU:s institutioner, vill uttrycka vår stora bestörtning och ilska över de fega och barbariska attentat som ägde rum i Paris i natt.

Våra tankar går till offren och deras anhöriga, till det franska folket och dess institutioner, som vi ger vårt totala stöd.

Dessa enfaldiga, avskyvärda och föraktliga mördare fulla av hat har attackerat Frankrikes folk, demokrati och grundläggande värderingar. Därmed har de även attackerat Europas folk, vår demokrati och våra grundläggande värderingar, eftersom de är desamma. De ska inte komma åt oss. De ska inte försvaga oss. De ska inte uppnå ett enda av sina mål: vår enighet kring våra europeiska demokratiska värderingar, för vilka Frankrike för övrigt har spelat en viktig roll, kommer att bli ännu starkare.



© Frederic Legrand - COMEFO / Shutterstock.com

En sak är säker: hela Europas organiserade civila samhälle står enat mot dessa personer, tillsammans med det franska folket. Detta betyder alla arbetsgivarorganisationer, fackförbund och medborgarorganisationer i alla länder i Europeiska unionen.

Georges Dassis
Ordförande
Europeiska ekonomiska och sociala kommittén

Det europeiska civila samhället tar tag i flyktingkrisen

Trots de risker och det lidande som möter invandrare och flyktingar ökar migrationsströmmarna till EU. EESK:s bidrag täcker både kortsiktiga prioriteringar och försök att finna hållbara, övergripande lösningar. Det tredelade tillvägagångssättet omfattar kampen mot smuggling av migranter, integration av migranter på arbetsmarknaden och besök till mottagningsenheter.

© Stefano Mallia



EESK-ledamöterna Stefano Mallia och Cristian Pîrvulescu vid Röda Korsets centrum i Sicilien

Offentlig hearing om åtgärdsplanen mot smuggling av migranter

Den 12 oktober anordnade EESK en offentlig hearing i anslutning till behandlingen av yttrandet om EU:s åtgärdsplan mot smuggling av migranter (2015–2020). Seminariet leddes av EESK:s föredragande Brenda King (Arbetsgivargruppen, Storbritannien) och gjorde det möjligt för EESK att samla in kunskap från intressenter, inklusive FN:s drog- och brottsbekämpningsbyrå. "Flyktingkrisen är en global utmaning som enskilda länder inte kan hantera på egen hand. EESK stöder kampen mot smugglare och organiserad brottslighet både inom och utanför EU:s gränser. Dock rekommenderar kommittén starkt att man tillhandahåller säkra och lagliga

kanaler för migration och rörlighet till EU, eftersom detta är det mest effektiva sättet att säkra EU:s gränser och undanröja behovet av människosmugglarnas tjänster."

Ett besök på Sicilien

Den 12–14 oktober besökte föredragandena för EESK:s yttrande om kommissionens agenda för migration (Stefano Mallia, Arbetsgivargruppen, Malta, och Cristian Pîrvulescu, Övriga intressegrupper, Rumänien) Sicilien, där de träffade aktörer som arbetar med den massiva tillströmningen av migranter och flyktingar på ön.

>>> sidan 2

Det europeiska civila samhället säger att det är dags att stå upp mot fattigdom i Europeiska unionen och hedrar riktiga förkämpar för kampen mot fattigdom

Gräsrotsorganisationer som arbetar för att minska fattigdomen i **Tyskland, Irland, Frankrike, Polen och Finland** visar vägen för att tillhandahålla direkt hjälp till behövande. Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs pris till det civila samhället 2015 har tillägnats organisationer som utmärkt sig genom sin kreativitet och sin framgång i kampen mot fattigdom.

Fem projekt valdes från en lista på över 100 omfattande och högklassiga projektförslag:

- **Armut und Gesundheit** (Tyskland) tillhandahåller allmänmedicinsk vård

för hemlösa, en klinik utan tidsbokning för patienter i otrygga situationer som saknar sjukförsäkring



Experter vid utdelningen av priset till det civila samhället: Maureen O'Neill, tidigare EESK-ledamot och ordförande för SOC-sektionen, Jean Lambert, Europaparlamentsledamot, Anne Van Lancker, belgisk politiker och tidigare Europaparlamentsledamot, Julius op de Beke, handläggare vid GD Sysselsättning, företrädare för Stefan Olsson, direktör vid Europeiska kommissionen

och flera andra initiativ. Ett projekt, "Street Jumper", främjar också hälsa bland barn och ungdomar från missgynnade miljöer.

- **Fáilte Isteach**, ett initiativ som startats av **Third Age** (Irland), är ett lokalt förankrat projekt där äldre frivilligbetare välkomnar migranter och flyktingar till Irland genom att ge kurser i engelsk konversation.

>>> sidan 2



Ozark Henry utsedd till FN:s goodwillambassadör för Belgien mot människohandel

EESK stod värd för ceremonin

Den 21 oktober 2015 utnämnde FN:s drog- och brottsbekämpningsbyrå (UNODC), i närvaro av EESK:s ordförande Georges Dassis, den kända belgiska musikern **Ozark Henry** till sin nya nationella goodwillambassadör mot människohandel. Denna utnämning är avsedd att dra uppmärksamhet till människohandel och bidra till att mobilisera stöd i Belgien för insatser för att bekämpa människohandel.



Ozark Henry vid utnämningssceremonin

Människohandel kräver över 10 000 offer i Europa varje år. **Georges Dassis, ordförande för Europeiska ekonomiska och sociala kommittén:** "Denna moderna form av slaveri är en skandal och ett brott mot det civiliserade samhället. Ozark Henrys utnämning till FN:s goodwillambassadör är goda nyheter för Belgien och för Europa, eftersom den kommer att öka medvetenheten om problemet och uppmuntra många att vidta åtgärder. Jag försäkrar att organisationerna i det civila samhället kommer att stå vid hans sida, eftersom de har bäst möjligheter att hjälpa till att upptäcka offer och agera i förebyggande syfte. Du kan lita på att vi kommer att vara en viktig partner i kampen mot människohandel."

I samband med utnämningen konstaterade **Ozark Henry:** "Det finns många offer för människohandel där ute. Vi ser dem bara inte eller vill inte se dem. Från barn som tvingas tigga på gatorna till dem som tvingas bli prostituerade eller arbeta illegalt

i låglönefabriker. Vi lever lyckligt i vår egen lilla värld och har fullt upp med våra dagliga sysslor. Jag kände att det var dags att agera och att försöka göra något åt detta och göra en insats för att öka medvetenheten och stödja organisationer som arbetar för att bekämpa denna brottslighet."

Jean-Luc Lemahieu, direktör för offentliga angelägenheter vid UNODC, tackade EESK-ledamöterna för deras ansträngningar att stödja kampen mot människohandel genom att avge viktiga och inflytelserika yttranden, och han välkomnade Ozark Henrys nya roll i Belgien. På Belgiens vägnar lovordade **biträdande generaldirektören för multilaterala frågor vid utrikesministeriet, Werner Bauwens,** det praktiska arbete som utförts av FN, och betonade Belgiens ledarskap i kampen mot människohandel. (cad) ●

Lämpliga finansieringsinstrument för företag – en viktig förutsättning för ekonomisk tillväxt

EESK stöder mikrofinansiering som ett kraftfullt verktyg för att motverka ekonomisk utestängning



EESK:s ordförande Georges Dassis och Hennes Majestät Drottning Mathilde av Belgien

Mikrofinansiering omfattar en rad finansiella tjänster för människor som bankerna brukar betrakta som ointressanta, framför allt eftersom de inte kan erbjuda de garantier som kan skydda en finansiell institution mot risken för förlust.

Mikrofinansiering är starkt inriktat på utvecklingsländer, men kan också erbjudas låntagare i EU. **De första europeiska dagarna för mikrofinansiering** den 19–20 oktober 2015 anordnades av EESK i samarbete med andra partner för att öka medvetenheten om mikrofinansiering som ett verktyg för att motverka social utestängning och arbetslöshet i EU. I närvaro av **Hennes Majestät Drottning Mathilde av Belgien** och **kommissionsledamot Marianne Thyssen** underströk **Joost van Iersel,** ordförande för EESK:s sektion för

ekonomiska och monetära unionen, ekonomisk och social sammanhållning, betydelsen av stärkt konkurrenskraft, hållbar utveckling och social sammanhållning i EU: "Det finns betydande hinder för utvecklingen av mikrofinansiering i medlemsstaterna. Ramvillkoren för mikrofinansiering måste bli bättre", uppmanade han EU:s beslutsfattare.

Mikrofinansiering håller mycket riktigt snabbt på att bli ett viktigt verktyg för att minska social och ekonomisk utestängning genom tillhandahållande av finansiella (mikrokrediter, mikroförsäkring osv.) och icke-finansiella tjänster (fortbildning, mentorship osv.).

Kommittén har arbetat med frågan och är övertygad om att mikrofinansiering är ett sätt att främja entreprenörskap och skapa nya arbetstillfällen i mikroföretag. För att förenkla förfarandet och minska de kostnader som är förknippade med mikrokrediter föreslår EESK att man dels tar fram standardiserade högteknologiska tjänster, dels erbjuder garantier och medfinansiering.

EESK anser att det som gör mikrofinansieringen verkligt nyskapande är att den genom förmedlingsverksamhet tillhandahåller möjligheter för enskilda som inte har tillgång till den finansiella marknaden och ger människor en chans att genomföra sina projekt med egna medel och på så sätt klara sig utan hjälp, bidrag och beroende. (mm) ●

Forts. från sidan 1

Det europeiska civila samhället tar tag i flyktingkrisen

På möten med Röda korset, Internationella organisationen för migration, EU:s regionala kontor för stödgruppen för migrationshantering, mottagningscentrumet i Pozzallo samt icke-statliga organisationer såsom Caritas, Centro Astalli och Comunità di Sant'Egidio blev det tydligt att det är stor skillnad mellan situationen på papper och i verkligheten.

Stefano Mallia kommenterade: "Utmaningen är att fatta ett beslut inom 24 timmar om huruvida en migrant kan ansöka om skydd eller inte. De som

inte bedöms ha behov av skydd sänds antingen tillbaka – om de kommer från ett land som har ett återtagandeavtal (t.ex. Tunisien) – eller ombeds att lämna Italien inom sju dagar och kastas ut på gatan. Detta leder helt klart till en del problem."

Ökad finansiering skulle ge icke-statliga organisationer möjlighet att bli mer professionella, och bättre samordning mellan berörda intressenter skulle förhindra att människor faller genom sprickor i systemet. Mer uppmärksamhet måste också ägnas åt integrationsprocessen.

Forts. från sidan 1

Det europeiska civila samhället säger att det är dags att stå upp mot fattigdom i Europeiska unionen och hedrar riktiga förkämpar för kampen mot fattigdom



EESK fast beslutet att minska fattigdomen i Europa

Varje vecka drar mer än 2 200 studerande – migranter, asylsökande och flyktingar – nytta av över 750 frivilligarbetares tjänster.

- **Uniterres,** ett initiativ som drivs av **A.N.D.E.S.** (Frankrike), tillhandahåller färsk och högklassiga lokala produkter till sociala och solidaritetsbaserade livsmedelsbutiker med lokala producenter av frukt, grönsaker, örter och ägg. Produkterna säljs till utsatta personer och mottagare av livsmedelsstöd i de sociala och solidaritetsbaserade butikerna genom självbetjäning till priser som är högst 30 % av inköpspriset. Uniterres stöder för närvarande 124 jordbrukare i regionerna Poitou-Charentes, Aquitaine, Midi-Pyrénées och Bretagne, har 53 sociala och solidaritetsbaserade butiker och ger livsmedelsstöd till 20 000 mottagare varje år.
- **Social Integration Centres,** ett initiativ som leds av **Barka Foundation for Mutual Help** (Polen), är inriktat på utbildning och yrkesutbildning för långtidsarbetslösa, bl.a. personer med funktionsnedsättning, f.d. interner, flyktingar och missbrukare. Centrumen för social

integration organiserar seminarier om omskolning och utbildning samt för stödgrupper.

- **Y-Stiftelsen (Finland)** främjar hälsa och social välfärd genom att erbjuda hyresbostäder till ett överkomligt pris och god kvalitet samtidigt som man respekterar den mänskliga värdigheten för personer som har svårt att hitta en bostad på den öppna marknaden. Satsningen inriktas främst på personer som är eller riskerar att bli bostadslösa. Y-Stiftelsen har också utvecklat och stött satsningar på bostäder för ungdomar och personer med psykiska hälsoproblem eller missbruksproblem.

Europaparlamentsledamot Jean Lambert, en av de fyra bedömare, kommenterade: "Vad vi kan se är att det finns många olika frågor som får alltmer uppmärksamhet – frågor som rör hemlöshet eller livsmedel. En del av dessa är ganska skakande, eftersom de visar att vi fortfarande inte lyckas uppfylla grundläggande mänskliga behov och mänskliga rättigheter."

Jury för civilsamhällespriset bestod av EESK:s ordförande, de två vice ordförandena, ordförandena för Arbetsgivargruppen respektive Övriga intressegrupper, en medlem av Arbetstagargruppen samt EESK:s generalsekreterare.

Bland de elva kandidater som hade valts till slutomgången av en expertpanel med fyra medlemmar valde juryn fem vinnare. De fem vinnande projekten kommer att dela på priset på 50 000 euro. Avsikten är att pengarna ska återinvesteras i projekt som hjälper samhället. (sg) ●

Europaåret för utvecklingsamarbete 2015 vid EESK: från den första idén till ett seminarium

Förutom att komma med idén till detta temaår har kommittén även bidragit till dess framgång. Flera initiativ som utformats för att nå en bredare publik – såsom företagskonferenser, fackföreningar och icke-statliga organisationer – har genomförts under året för att undersöka hur man kan förenkla och samordna denna politik på ett mer effektivt och ändamålsenligt sätt.

EESK:s sektion för yttre förbindelser förde ett nära samarbete med länder som strävar efter att uppnå utvecklingsmålen. Vi vill främst nämna anordnandet av **det 14:e regionala seminariet med intressegrupper inom näringsliv och samhälle i AVS-länderna och EU,** som starkt förespråkade en konvergensram för målen för hållbar utveckling, med fattigdomsbekämpning och begränsning av klimatförändringarna i centrum. Vid **sammanträdet i Ecosoc-nätverket för EU och Afrika** insisterade EESK på att den förvaltningsfond för nödåtgärder för Afrika som EU erbjöd vid toppmötet i Valetta ska förvaltas med öppenhet och att den ska baseras på och övervakas med beaktande av målen för hållbar utveckling, som en del av ett genuint partnerskap mellan länderna.

Under den sista delen av 2015 anordnade EESK:s kommunikationsavdelning ett **medieseminarium för det civila samhället 2015** i Luxemburg, med fokus på utmaningar i samband med kommunikation om utvecklingspolitik. Vid seminariet, som hölls den 26–27 november, deltog kommunikationsansvariga från civilsamhällsorganisationer, journalister, studenter och akademiker från hela EU. Tre intressanta paneldiskussioner ägde rum – den första med fokus på informationskampanjen för Europaåret för

utvecklingsamarbete, den andra berörde civilsamhällets och mediernas roll och den tredje handlade om kommunikation med avseende på målen för hållbar utveckling. EESK-ledamöter och framstående talare från FN:s regionala informationscentrum, Internationella arbetsorganisationen, Europeiska investeringsbanken, Världsnaturfonden, Welthungerhilfe, Styrelsen för internationellt utvecklingsamarbete, Europeiska kommissionen och Europaparlamentet samt Luxemburgs regering och ekonomiska och sociala råd utbytte erfarenheter och diskuterade med de runt 150 gästerna. Läs mer om evenemanget på EESK:s webbplats. (sma/dm) ●



Offentlig hearing om integrationen av flyktingar på arbetsmarknaden

Den 15 oktober anordnades en offentlig hearing i Bryssel om flyktingars integration på arbetsmarknaden, med presentationer av Caritas, UNHCR, Europeiska kommissionen, den tyska federala arbetsmarknadsbyrå och International Catholic Migration Commission. Bland talarna fanns Alizoy Temorshah från Afghanistan, som har beviljats flyktingstatus. Han berättade hur svårt det hade varit att komma in på arbetsmarknaden i Belgien. Vid hearingen drogs slutsatsen att ett arbete skulle

underlätta den sociala integrationen, minska beroendet av sociala förmåner och öka möjligheterna att hitta ett anständigt boende. Anställda flyktingar skulle bidra till det sociala trygghetssystemet och deras utgifter för konsumtionsvaror skulle gynna ekonomin som helhet. Detta skulle kunna hjälpa EU-länderna att hantera befolkningsminskningen, en åldrande befolkning och bristen på arbetskraft.

Resultaten från både besöket och hearingen kommer att bidra till yttranden som läggs fram för omröstning vid plenarsessionen i december. (mm/dm) ●



EESK info

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén –
en bro mellan EU och det organiserade civila samhället
December 2015 | SV

En harmoniserad utveckling: Georges Dassis, EESK:s nya ordförande, presenterar kommitténs prioriteringar under sin mandatperiod

Georges Dassis valdes med en överväldigande majoritet av rösterna till Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs 31:a ordförande. Han kommer att leda kommittén tillsammans med två vice ordförande, Michael Smyth (med ansvar för budgetfrågor) och Gonçalo Lobo Xavier (med ansvar för kommunikationsfrågor) under perioden 2015 till 2018.

"Denna mandatperiod kommer att vara till nytta för medborgarna, den kommer helt och hållet att ägnas åt dem. Vi kommer att mobilisera alla krafter i det civila samhället för att göra Europeiska unionen attraktivare och mer närvarande i EU-medborgarnas vardag. För det första finns det ett behov av att mildra extrem fattigdom samt att få till stånd omfattande investeringar i ungdomssysselsättning, infrastrukturprojekt, forskning och innovation. EU är inte en kapplöpning mot botten, utan mot toppen. Unionen ska ge

alla medborgare i norr, söder, öster och väster ett bättre liv, det är vad vi kallar för en harmoniserad utveckling", sade Georges Dassis.

Ordförandens program innehåller därför mycket konkreta riktlinjer när det gäller EU:s politik, med utgångspunkt i de yttranden som kommittén antagit och riktat till EU:s institutioner, i linje med kommitténs uppdrag enligt fördraget. I stället för att betrakta unionen som "något givet" betonas i programmet den allvarliga kris som ansätter Europa: den ekonomiska nedgången och den sociala tillbakagången har dramatiskt minskat medborgarnas förtroende för EU. Programmet vill främja företaganda, arbete och solidaritet, och fokuserar på **social, ekonomisk och territoriell sammanhållning**, som grunden för en rättvis union. Instrument såsom en europeisk minimiinkomst eller beskattning bör användas för detta ändamål.

Programmet stöder investeringsplanen för Europa, med tillägg av en **särskild plan för investeringar** i tillväxt och sysselsättning, och antagandet av särskilda åtgärder för ekonomisk konvergens såsom ett system för gemensam emission av skuldebrev och en tillfällig fond för euroväxlar.

Den **digitala inre marknaden**, skapandet av ett **europeiskt transportområde** och inrättandet av en verklig **energiunion** är också prioriteringar för EESK:s nya ordförande, liksom att bidra till en hållbar utveckling i unionen, särskilt när det gäller begränsningen av klimatförändringarna som är en fråga som måste integreras i alla EU:s politikområden.

I sitt program erinrar ordföranden om sitt engagemang för ett **starkt Europa i världen**, som måste försvara inte bara sina ekonomiska intressen utan framför allt sina sociala och miljömässiga krav. Unionen måste ta emot asylsökande och införa en **ny migrationspolitik** som bygger på principerna om solidaritet och respekt för mänskliga rättigheter. Kampen mot människohandel genom ökat samarbete mellan medlemsstaterna bör ingå i denna politik.

För att kunna ta itu med dessa utmaningar, mål och akuta situationer måste medlemsstaterna också ge Europeiska unionen medel att agera, med en **budget** som står i proportion till dess ambitionsnivå. ●

Ett Europa med framsteg för alla

"När jag valdes till ordförande, vilket var en stor ära, visste mina kolleger att jag skulle fortsätta att göra vad jag alltid har gjort:

- *Dels försvara de grundläggande europeiska värderingarna, demokratin, den sociala och civila dialogen och därmed det organiserade civila samhället och kommittén,*
- *dels försvara Europeiska unionen, eftersom det är ett ädelt, stort, intelligent och generöst projekt som är nödvändigt för fred och framsteg, men som trots detta angrips, ofta förvaltas illa och inte är skyddat mot allt.*

De känner också till mina övertygelser, och jag tror att de delar dem: Europa måste sträva efter att se till att alla invånare kan leva och arbeta under anständiga villkor. EU måste återvinna

allmänhetens förtroende, dess stöd, engagemang och entusiasm. EU måste åter bli lika lockande som det en gång var, något som drev många länder, t.ex. mitt land, att ansluta sig eftersom EU utgjorde ett område av fred, demokrati och välbefinnande.

För att detta ska kunna ske krävs att EU inte längre uppfattas som en apparat som är likgiltig inför människors lidande, avlägsen och okänslig. Unionen måste visa konkret för Europas kvinnor och män att det finns en sak som definitivt är viktigare än något annat, en enda sak i detta omtalade europeiska projekt som egentligen räknas när allt kommer omkring: människorna."

Georges Dassis
EESK:s ordförande



EESK:s ordförande Georges Dassis och EESK:s två vice ordförande: Gonçalo Lobo Xavier (till vänster) och Michael Smyth (till höger)

Sund ekonomisk förvaltning

Jag har varit ledamot av kommittén sedan 2006 och är hedrad över att ha blivit utnämnd till vice ordförande. Det civila samhället har en ytterst viktig roll att spela i dagens Europa, och kommittén måste göra mer för att se till att det civila samhällets synpunkter beaktas fullt ut på europeisk nivå.

Som ekonom är jag särskilt glad över att ha fått ansvar för kommitténs finanser! Jag ser fram emot ett nära samarbete med övriga medlemmar i budgetgruppen och presidiet. Jag hoppas att inom kommittén kunna dra stor nytta av mina erfarenheter som ordförande för en stor tillhandahållare av socialt boende i Nordirland, Habinteg Housing Association. Denna organisation har en budget i samma storleksordning som kommitténs.

Min prioritering är att fortsätta min föregångares, Hans-Joachim Wilms, utmärkta arbete med att utarbeta kommitténs budget och se till att den följer det förfarande som krävs, samt att fortsätta och stärka samarbetet med EU-institutionerna och Regionkommittén.

När det gäller min roll i kommittén i stort tror jag att vi kommer att lägga mycket större vikt vid sociala frågor under den nya mandatperioden, med särskild inriktning på den s.k. förlorade generationen av unga människor som på många sätt har svikits av den generation som jag själv tillhör. Vår kommitté är mycket väl lämpad att spela en framträdande roll när det gäller att ta itu med problemet med unga människors missnöje och utanförskap.

Sedan den finansiella och ekonomiska krisen bröt ut har beslutsfattandet i Europa flyttats ännu längre från de vanliga medborgarna. Kommittén måste på ett mycket kraftfullare sätt ta på sig rollen som brobyggare mellan det civila samhället och EU. Under de kommande åren förväntar jag mig många fler "Going local"-initiativ, och våra ledamöter kommer i större utsträckning att knyta kontakter med sina egna lokalsamhällen och icke-statliga organisationer och göra mer för att uppmärksamma dem på att EU innebär mer än bara kommissionen, Europaparlamentet och rådet och på att de kan göra sin röst hörd genom oss.

Michael Smyth
EESK:s vice ordförande med ansvar för budgeten

Kommunicera tillsammans för att främja kommitténs arbete

Jag anser att min generation verkligen har haft tur. Vi tillhör den s.k. Erasmusgenerationen, som har bött i ett mestadels fredligt Europa, med en utomordentlig möjlighet till kunskap och kultur. Denna erfarenhet har bidragit stort till att jag känner mig som en sann europé.

Jag ville ge Europa något tillbaka. Jag har därför beslutat att ägna min tid som EESK:s vice ordförande åt Europas framtid. Min ambition som nyvald vice ordförande för EESK med ansvar för kommunikation är att främja vår kommittés mervärde och det bidrag som ledamöternas arbete ger till den fortlöpande processen med att bygga Europa. I stället för att kommunicera om EESK:s institutionella roll och struktur kommer vi att informera om vårt arbete och våra resultat – och om hur vi beaktar EU-medborgarnas verkliga problem och tar itu med verkliga frågor. Vi måste förklara för Europas invånare hur vi gör skillnad.

Ledamöterna är dock de första att erkänna att vi inte kan kommunicera om allt. Om vi kommunicerar om

allt, då är inget viktigt. Vi måste välja och prioritera för att bli mer effektiva och uppnå bättre resultat.

Vi måste fokusera på frågor som kombinerar politiskt beslutsfattande med det som verkligen är viktigt för vanliga människor. Och vi måste vara konkreta, med fakta och inte retorik. Det är anledningen till att vi är här: för att företräda det civila samhället, med alla fördelar och nackdelar.

Jag betraktar EESK:s nya sammansättning med 40 % nya ledamöter som en utmaning men också som en möjlighet. De kommer att föra med sig nya idéer och en ny anda i kommittén. Därför är vår omedelbara utmaning att snabbt börja arbeta och bidra till att öka de nya ledamöternas kunskaper om EESK:s mål. Ur ett kommunikationsperspektiv är det en möjlighet.

Jag är fast övertygad om att alla ledamöter har ett ansvar för kommunikation. Deras resultat och deras förmåga att fungera som förebilder har en enorm

ORDFÖRANDESKAPET

EESK:s ordförandeskap består av en ordförande och två vice ordförande med en mandatperiod på två och ett halvt år.



Ordförande
Georges Dassis

(Grupp II – Arbetstagargruppen – Grekland)



Vice ordförande
Michael Smyth

(Grupp III – Övriga intressegrupper – Storbritannien)
Ordförande för budgetgruppen



Vice ordförande
Gonçalo Lobo Xavier

(Grupp I – Arbetsgivargruppen – Portugal)
Ordförande för kommunikationsgruppen

GRUPPER

Kommittén är indelad i tre grupper: Arbetsgivargruppen, Arbetstagargruppen och Övriga intressegrupper.



Grupp I – Arbetsgivargruppen

Ordförande
Jacek Krawczyk
Polen

Vice ordförande för gruppen

Milena Angelova	Violeta Jelić
Paulo Barros Vale	Stefano Mallia
Stéphane Buffetaut	Thomas McDonough
Peter Clever	Maurizio Reale
Vladimíra Drbalová	Erik Svensson



Grupp II – Arbetstagargruppen

Ordförande
Gabriele Bischoff
Tyskland

Vice ordförande för gruppen

Andrzej Adamczyk	Wolfgang Greif
Cinzia Del Rio	Judy McKnight
Anne Demelenne	Denis Meynent
Plamen Dimitrov	José María Zufiaur
Bernt Fallenkamp	



Grupp III – Övriga intressegrupper

Ordförande
Luca Jahier
Italien

Vice ordförande för gruppen

Benedicte Federspiel
Mindaugas Maciulevičius
Arno Metzler
Ariane Rodert
Ioannis Vardakastanis

PRESIDIET

Presidiet organiserar kommitténs verksamhet och arbete. Det har 39 medlemmar inklusive ordföranden och de två vice ordförandena. I särskilda frågor biträds presidiet av tillfälliga arbetsgrupper.



Arbetsgivargruppen

Daniel Mareels
Manthos Mavrommatis
Bernd Dittmann
Dorthe Andersen
Reet Teder
Patricia Cirez Miqueleiz
Tellervo Kyla-Harakka-Ruonala
Dragica Martinović Džamonja
David Croughan
Joost van Iersel
Jacek Krawczyk
Gonçalo Lobo Xavier
Brendan Burns

Arbetstagargruppen

Oliver Röpke
Lucie Studničná
Gabriele Bischoff
Georges Dassis
Pierre Jean Coulon
Stefano Palmieri
Daiva Kvedaraitė
Raymond Hencks
Charles Vella
Martin Siecker
Ellen Paula Nygren
Andrej Zorko
Emil Machyna

Övriga intressegrupper

Ronny Lannoo
Dilyana Slavova
Pavel Trantina
Arno Metzler
Miguel Ángel Cabra de Luna
Reine-Claude Mader
Ákos Topolánszky
Luca Jahier
Gunta Anča
Krzysztof Balon
Cristian Pîrvulescu
Ariane Rodert
Michael Smyth

PLENARFÖRSAMLINGEN

Kommittén antar sina yttranden med enkel majoritet och överlämnar dem därefter till rådet, kommissionen och Europaparlamentet. Kommittén har 350 ledamöter.



sation 2015–2018

Kommittén består av 6 sektioner samt det rådgivande utskottet för industriell omvandling (CCMI), observationsgruppen för inre marknaden (OIM), observationsgruppen för hållbar utveckling (OHU), observationsgruppen för arbetsmarknaden (OAM) och styrgruppen för Europa 2020-strategin.

Sektionen för transporter, energi, infrastruktur och informationssamhället (TEN)



Ordförande
Pierre Jean Coulon
Arbetsgivargruppen
Frankrike

Sektionen för yttre förbindelser (REX)



Ordförande
Dilyana Slavova
Övriga intressegrupper
Bulgarien

Sektionen för Ekonomiska och monetära unionen, ekonomisk och social sammanhållning (ECO)



Ordförande
Joost van Iersel
Arbetsgivargruppen
Nederländerna

Sektionen för jordbruk, landsbygdsutveckling och miljö (NAT)



Ordförande
Brendan Burns
Arbetsgivargruppen
Storbritannien

Sektionen för inre marknaden, produktion och konsumtion (INT)



Ordförande
Martin Siecker
Arbetsgivargruppen
Nederländerna

Sektionen för sysselsättning, sociala frågor och medborgarna (SOC)



Ordförande
Pavel Trantina
Övriga intressegrupper
Tjeckien

Observationsgruppen för hållbar utveckling (OHU)



Ordförande
Brenda King
Arbetsgivargruppen
Storbritannien

Observationsgruppen för inre marknaden (OIM)



Ordförande
Pedro Almeida Freire
Arbetsgivargruppen
Portugal

Observationsgruppen för arbetsmarknaden (OAM)



Ordförande
Carlos Manuel Trindade
Arbetsgivargruppen
Portugal

Rådgivande utskottet för industriell omvandling (CCMI)



Ordförande
Lucie Studničná
Arbetsgivargruppen
Tjeckien

Styrgruppen för Europa 2020-strategin



Ordförande
Etele Baráth
Övriga intressegrupper
Ungern

KVESTORER



Antonello Pezzini
Arbetsgivargruppen
Italien



Laure Batut
Arbetsgivargruppen
Frankrike



Bernardo Hernández Bataller
Övriga intressegrupper
Spanien

Generalsekreterare
Luis Planas



Arbetsgivargruppens prioriteringar: solid, stabil och hållbar tillväxt och sysselsättning i företagen och i de samhällen där de verkar

Forts. från sidan 3

Kommunicera tillsammans för att främja kommitténs arbete



Arbetsgivargruppen

Arbetsgivargruppen kommer även fortsättningsvis att verka för tillväxt och sysselsättning för att främja företagen och de samhällen där de verkar. Vi arbetar för närvarande med våra prioriteringar (som ska godkännas av gruppen), som faller under sex huvudrubriker:

- **Ett stabilt makroekonomisk klimat** som en förutsättning för solid, hållbar och stabil tillväxt. **Det är mycket viktigt att medlemsstaterna genomför tillväxtfrämjande strukturreformer inom ramen för den europeiska planeringsterminen och att de respekterar det finanspolitiska ansvaret.**

- Uppmuntrande av en starkare kultur av **entreprenörskap** i Europa: för att underlätta grundandet av nya företag och hjälpa företagen att växa måste EU och medlemsstaterna förbättra ramvillkoren för entreprenörskap.
- **Fullbordande av EU:s inre marknad**, där man ser till företagens behov och har siktet inställt på större effektivitet, bättre lagstiftning och betydligt lägre kostnader.
- **Främja en konkurrenskraftig, fullt integrerad och framåtblickande industripolitik** för att säkerställa en stark, stabil och konkurrenskraftig industriell bas i Europa.

- **(Åter) bygga upp Europas roll i världen**, förespråka frihandel till gagn för företagen och deras kunder.
- **Konkurrenskraft för ökad sysselsättning som tryggar EU:s sociala dimension** – genom att fokusera på konkurrenskraften och stimulera tillväxten kan EU hjälpa företagen att skapa fler arbetstillfällen. Detta är rätt väg att gå för att ge EU en verklig social dimension och komma till rätta med den höga arbetslösheten.

Jacek Krawczyk

Ordförande för Arbetsgivargruppen

potential. "Att föregå med gott exempel är inte det bästa sättet att påverka andra, det är det enda sättet!" Detta citat av Albert Schweitzer, mottagare av Nobels fredspris 1952, uttrycker min syn på hur ledamöterna bör arbeta med kommunikation. Jag uppmanar alla ledamöter att kommunicera både i Bryssel (EESK behöver erkännande från kommissionen och Europaparlamentet för sitt värdefulla arbete) och där hemma (med våra organisationer och med allmänheten). Detta är anledningen till att jag helhjärtat stöder "Going local"-initiativ som en del av vårt åtagande. Vi ser fram emot att arbeta tillsammans med EESK:s ledamöter, sektioner och grupper för att förbättra detta initiativ.

Vi får inte glömma de katastrofala händelser som helt nyligen ägde rum i Europa. Och när vi minns attentaten i Paris den 13 november måste vi komma ihåg att vi alla är här för att stödja ett enat, demokratiskt, solidaritetsbaserat, fredligt och välmående Europa som är nära sina invånare. Det är vårt bidrag för att undvika en upprepning av sådana tragiska händelser som de som har drabbat Europa.

Bästa läsare, som EESK:s vice ordförande med ansvar för kommunikation är jag stolt över att arbeta inom ett område av kommitténs verksamhet där vi har en stark utgångspunkt. Ni kan också räkna med att jag konstant kommer att arbeta för förbättringar. Med hjälp av alla berörda kommer jag att utnyttja befintliga verktyg för att hjälpa ledamöterna att informera om EESK:s arbete och med er hjälp utveckla nya så att vi blir ännu effektivare.

Låt oss kommunicera tillsammans!

Goçalo Lobo Xavier

Vice ordförande med ansvar för kommunikation

Ett positivt projekt för arbetets framtid

EU-politiken har de senaste åren präglats av arbetet med att rädda euron och av andra kriser. Den nationella egoismen har blivit ett alltmer dominerande förhållningssätt. Det ser vi prov på nu i samband med den s.k. flyktingkrisen, som i själva verket är en politisk kris. EU har hittills inte kunnat samla sig kring lösningar för att klara av utmaningen att ta hand om alla de flyktingar som flyr från krig och våld.

Det är som om nationalismens ande har släppts ur flaskan och fått ytterligare spridning genom krisen.

Vad Europa behöver är ett positivt framtidsprojekt där man åter vänder blicken mot människors levnads- och arbetsvillkor.

Men då gäller det att inte bara ha den digitala inre marknaden i blickfånget utan att se på arbetsmarknaden i sin helhet och ta fram europeiska lösningar för att utforma framtidens arbete på ett rättvist och korrekt sätt. Här erbjuder digitaliseringen möjligheter, men bara om det utformas en politisk ram för den. EU:s regelverk på det sociala området bildar grunden för detta och måste vidareutvecklas.

Därutöver är det viktigt att i samband med den nödvändiga fördjupningen av EMU se till att denna äntligen får en social och demokratisk utformning. Utvecklingen av en social union måste ingå som en byggsten i ett fördjupat EMU och inte blott vara ett bihang. Här behövs konkreta förslag.

En makroekonomisk dialog inom euroområdet kan på ett avgörande sätt bidra till en demokratisk och social vidareutveckling av EMU. Om inte arbetsmarknadens parter involveras bättre kan en verklig fördjupning av EMU inte lyckas.

Till EMU:s sociala dimension hör i slutändan också att budgetkonsolideringen åtföljs av en verksam investeringsplan för att generera inkomst genom tillväxt, social sammanhållning och solidaritet, så att den tilltagande sociala ojämlikheten inte äventyrar Europas ekonomiska integration och välstånd.

Gabriele Bischoff

Ordförande för Arbetstagargruppen

Övriga intressegruppers prioriteringar



Ordförandeskapet för Övriga intressegrupper

EESK har i slutet av 2015 fått förnyad energi, genom att 40 % av ledamöterna för femårsperioden 2015–2020 är nya. I fråga om Övriga intressegrupper är denna andel ännu högre, med hela 48 nya ledamöter.

Även om vår kommitté ser fram emot 2016 med förnyad energi genomgår EU tyvärr något som kan liknas vid en existentiell kris. Misstron medlemsstaterna emellan är större än någonsin, och en politik präglad av fruktan och rädsla dominerar det politiska spektrumet.

Övriga intressegrupper anser att det är just i denna politiskt "laddade" miljö, präglad av misstänksamhet, som EESK har en viktig roll att spela. Under den förra mandatperioden koncentrerade vi oss på tre huvudteman: hållbar tillväxt och investeringar, ett socialt och hållbart Europa för alla och, för det tredje, en aktiv roll för det civila samhället i hela EU:s lagstiftningsprocess. Genom våra beslut och vår verksamhet under de senaste fem åren har vi framför allt försökt få till stånd ledarskap, innovation och sammanhållning.

Under de kommande två och ett halvt åren måste vi bygga vidare på detta utmärkta arbete. Vi ämnar göra detta genom att ta itu med nya och

brådskande frågor, där vår grupp tack vare sin mångfald och sina nätverk kan starta en dialog med Europas medborgare. Redan 2016 planerar vi att utforska kulturens roll för den europeiska identiteten och tillsammans med brittiska medborgare diskutera kostnaderna för och fördelarna med ett eventuellt brittiskt utträde ur EU. Vår främsta prioritering inom överskådlig framtid är att EESK ska stå i centrum i ett Europa för medborgarna, uppmanar till dialog på lokal nivå och bidra till att återuppbygga förtroendet för EU:s politik. På kommitténivå skulle detta kunna innebära att investera mer i utvärderingar av politiken och en diversifiering av vår hittills "traditionella" roll. För grupp III:s del kan det innebära att vi koncentrerar vårt arbete på centrala politikområden. Det står klart att Övriga intressegrupper kommer att fortsätta att investera i att föra "Europa" till den lokala nivån genom en rad evenemang under de kommande ordförandeskapen i Europeiska rådet (Luxemburg, Nederländerna, Slovakien osv.).

Det står också klart att när denna mandattid upphör måste vi ha lämnat tydliga spår av det civila samhället!

Luca Jahier

Ordförande för Övriga intressegrupper



Arbetstagargruppen

Återindustrialiseringen av Europa – Arbetsgivargruppens seminarier

Arbetsgivargruppen har under den senaste tiden fokuserat på olika aspekter av återindustrialiseringen av Europa. Den 26–27 oktober hölls ett tvådagarsseminarium i Milano och Bergamo i samarbete med AICE, Confcommercio, Confindustria och Coldiretti.

Den första dagens debatt handlade om den internationella handelns roll i återindustrialiseringen av Europa. Deltagarna diskuterade EU:s framtida handelspolitik, frihandelsavtalens betydelse och hur man kan återuppliva den europeiska industrin genom handel och investeringar. Särskild tonvikt lades vid effekterna av den framtida handelspolitiken på livsmedelsindustrin – en viktig sektor i den italienska ekonomin.

Under den andra dagen diskuterade deltagarna innovationens roll i återindustrialiseringen av Europa. Företrädare för italienska företag presenterade exempel på hur innovation kan gynna Europas jordbrukssektor och den jordbruksbaserade livsmedelsindustrin. Den andra panelen fokuserade på industri 4.0 och dess konsekvenser

för EU:s industripolitik i framtiden. Arbetsgivargruppen är övertygad om att utnyttjande av hela potentialen i sakernas internet är en unik möjlighet för EU att hävda sig i den globala konkurrensen. (lj)



Arbetsgivargruppens seminarium i Bergamo

Säg din mening om det sjunde ramprogrammet för forskning och utveckling

Den 27 oktober 2015 anordnade Europeiska kommissionen och Europeiska ekonomiska och sociala kommittén ett evenemang i Bryssel där man presenterade resultaten från det offentliga samråd som genomfördes som en del av efterhandsutvärderingen av det sjunde ramprogrammet för forskning och utveckling för perioden 2007–2013 (FP 7). Genom det offentliga samrådet på internet i kommissionens regi, som pågick mellan februari och maj 2015, kunde ett brett spektrum av åsikter beaktas, med målsättningen att också garantera insyn i utvärderingsprojektet. Sammanlagt fick man in 202 svar, varav 44 % från högre utbildning och offentliga forskningsorganisationer, 35 %

från privatpersoner, 14 % från den privata sektorn, 8 % från ministerier och organ och 4 % från små och medelstora företag. Fler skriftliga bidrag inkom separat från vissa berörda organisationer. Det offentliga samrådet visade att man i allmänhet var nöjd med FP 7 och betraktade programmets främjande av spetskompetens, ansträngningar att skapa ett dynamiskt ekosystem för innovation och bidrag till skapandet av ett europeiskt forskningsområde som några av dess främsta landvinningar. Resultaten tydde på att det hade varit mest framgångsrikt på tre huvudområden med europeiskt mervärde – att ta itu med alleuropeiska utmaningar, förbättra konkurrensen inom forskningen och förbättra forskarnas rörlighet. Några av de brister som framkom vid samrådet var de höga inträdeshindren, de begränsade ansökningsinfordringarna och överteckningen, otillräckligt fokus på samhällseffekter och industrins deltagande, samt byråkratin.

Efterhandsutvärderingen av FP 7 genomförs i anslutning till kommissionens program för bättre lagstiftning, som syftar till att öka öppenheten och insynen i EU:s beslutsprocess, förbättra kvaliteten på ny lagstiftning genom bättre konsekvensbedömningar av lagstiftningsförslag och ändringar och främja kontinuerliga och konsekventa översyner av befintlig EU-lagstiftning, så att EU-politikens målsättningar uppnås på ett så effektivt och ändamålsenligt sätt som möjligt. (sg)



© Paradise Picture / Shutterstock.com

Observationsgruppen för arbetsmarknaden: EESK:s särskilda organ för övervakning av arbetsmarknaden inom EU

Av Carlos Trindade, Arbetstagargruppen, ordförande för observationsgruppen för arbetsmarknaden

Observationsgruppen för arbetsmarknaden (OAM) inrättades år 2007 med syftet att kartlägga och analysera tendenser och utmaningar på arbetsmarknaden och därmed tillföra ett mervärde till SOC-sektionens och EESK:s verksamhet.

Observationsgruppen består av 33 medlemmar, inklusive en ordförande och två vice ordförande. Den utgör en integrerad del av SOC-sektionen, som den rapporterar till, och generellt sett arbetar den med komplexa frågor som kräver en längre och mer djupgående analys än vad som är möjligt om man arbetar på samma sätt som i en studiegrupp (presidiets beslut av den 10 juli 2007, R/CESE 921/2007 rév.)

Arbetsmarknaden inom EU står för närvarande inför två centrala realiteter på en och samma gång. Den första är den nuvarande, omedelbara och konkreta situationen, som är ett resultat av krisen och kräver uppföljning och fördjupning, medan den andra kännetecknas av framväxten av nya yrkesrelaterade sammanhang och olika arbetsmönster till följd av den vetenskapliga och tekniska utvecklingen, som förutsätter att vi har förmågan att blicka framåt och komma med nya förslag. Detta innebär att observationsgruppen måste utarbeta en handlingsplan för att kunna fullgöra sina arbetsuppgifter på ett handlingskraftigt och effektivt sätt.

Observationsgruppens strategiska vision syftar därför till följande:

1. Diskutera den nya politiken för legal invandring och integrering av invandrare och flyktingar på arbetsmarknaden.
2. Analysera hur sysselsättningen påverkas av digitaliseringen och övergången till en koldioxidsnål, miljövänlig och resurseffektiv ekonomi.
3. Granska hur situationen ser ut när det gäller anställning av unga och långtidsarbetslösa.
4. Undersöka arbetskraftens rörlighet på den europeiska arbetsmarknaden med hänsyn till de rättsliga bestämmelserna om sund konkurrens mellan företag samt de arbetsrelaterade och sociala rättigheterna i varje medlemsstat.

Den särskilda situationen för romer och personer med funktionsnedsättning på arbetsmarknaden är en övergripande aspekt som forskare och andra aktörer ständigt kommer att uppmärksamma i framtida initiativ.

Genom att inrikta de befintliga resurserna – och kunskaperna hos EESK:s ledamöter, kommissionen, Europaparlamentet och andra experter från det civila samhället – på dessa frågor och arbeta systematiskt i nätverk för att optimera kunskaper och resurser kommer observationsgruppens slutsatser säkerligen att utgöra ett betydande mervärde för SOC-sektionen och bidra till att öka EESK:s synlighet.

Europa i centrum för Europa 2020-strategin: att föra Europa närmare medborgarna

Den 2 december 2015 anordnade Övriga intressegrupper en konferens om makroregionalt samarbete i Luxemburg med titeln **Europa i centrum för Europa 2020-strategin: att föra Europa närmare medborgarna**. Konferensen anordnades i samarbete med Europaparlamentet i parlamentets f.d. plenisal i Robert Schuman-byggnaden.

Som exempel framhölls *la Grande Région*, en storregion som kopplar samman regioner i Luxemburg, Frankrike, Tyskland och Belgien. Konferensen som leddes av ordföranden för grupp III, Luca Jahier, gav tillfälle att utbyta åsikter om hur integrerade gränsöverskridande strategier direkt kan bidra till att uppnå målen för Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla.

Vid konferensen deltog talare med varierande bakgrund. Grupp III välkomnade bland annat **Nicolas Schmit**, Luxemburgs arbetsmarknads- och sysselsättningsminister samt minister för social

och solidarisk ekonomi, och **Philippe Ledent**, ordförande för det ekonomiska och sociala rådet i *la Grande Région*. Ytterligare information om programmet och talarna finns på grupp III:s webbplats: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.group-3-events-and-activities>

På eftermiddagen besökte gruppen **Esch-sur-Alzette-Belval**, närmare bestämt det nya Belvalområdet. På den plats där Luxemburgs största järnverk en gång låg pågår nu ett av de mest ambitiösa stadsutvecklingsprojekten i Europa. Det speciella med detta projekt är att man har behållit delar av den tidigare industrialäggningen. Under besöket fick medlemmarna möjlighet att studera och lära av ett av de bästa regionala omvandlingsprojekten i Europa, som nu erbjuder bostäder för upp till 7 000 människor i alla åldrar på ett område som i storlek motsvarar 120 fotbollsplaner. Samtidigt kan upp till 25 000 personer arbeta, forska och studera i Belval. (cl)

INOM KORT I EESK

Utställningen "Lieux de passage"/ Gränsstationer och byggnader vid Luxemburgs gränser

I anslutning till den luxemburgska aftonen den 9 december anordnades en utställning med titeln "Lieux de passage" ("Gränsövergångar"). Den består av foton tagna av Andrés Lejona vid gränsövergångar mellan Luxemburg och dess grannländer.

Detta tema är särskilt aktuellt i dag då vi talar om att stänga gränserna på grund av invandringen.



© Foton av Andrés Lejona

Utställningen kan besökas från den 9 december 2015 till den 15 januari 2016 i foajén på sjätte våningen i JDE-byggnaden. (edn)

EESK-evenemang i samband med internationella dagen för personer med funktionsnedsättning

I syfte att uppmärksamma den internationella dagen för personer med funktionsnedsättning anordnar EESK i samarbete med FN en visning av dokumentärfilmen *El desorden de los sentidos* (Funktionsnedsättning med koppling till sinnen).

Filmen handlar om 13-åriga Antonio och 34-åriga Gerardo, båda med funktionsnedsättningar, som cyklar vandringsleden till Santiago de Compostela med sina familjer. Syftet med evenemanget, som kommer att följas av en diskussion med familjerna, är att öka medvetenheten om de svårigheter som personer med funktionsnedsättning och deras familjer möter i vardagslivet och i samband med olika aktiviteter, och samtidigt fokusera på bristen på hänsyn till deras behov i samhället, liksom deras mod och ständiga kamp för att främja rättigheter för personer med funktionsnedsättning. Dokumentären visas den 14 december kl. 18.00 i Atrium 6 i kommitténs huvudbyggnad (JDE). (cad/dm)

EU-Afrika: Det civila samhället är berett att samarbeta i fråga om flyktingkrisen

Frågan om ett fullständigt samarbete med de afrikanska länderna för att hantera flyktingströmmarna till EU har enhälligt stöd hos det civila samhället från båda kontinenter. Det är dock viktigt att agera nu: "Det räcker inte med en handlingsplan – den måste också förses med nödvändiga medel, och samordningen och samarbetet måste förbättras".

Det andra mötet i nätverket för socioekonomiska aktörer i EU och Afrika, som hölls i Bryssel den 27–28 oktober, avslutades med en gemensam resolution med förslag som huvudsakligen inriktades på tre frågor:

- **Bekämpning av migrant-smuggling och förstärkning av polissamarbete och rättsligt samarbete.** Huvudsakliga målsättningar: tillräcklig finansiering, närmare samarbete, upprättande av säkra humanitära korridorer och stöd till civilsamhällesorganisationer som bistår migranter.

- **Ta itu med migrationens bakomliggande orsaker:** Deltagarna ställde sig bakom den idé som kommissionen lagt fram om en förvaltningsfond för nödåtgärder för Afrika, baserad på målen för hållbar utveckling och ett verkligt partnerskap med genomförandeländerna.
- **Underlätta laglig migration och rörlighet:** Mänskliga rättigheter, solidaritet och verkligt samarbete mellan ursprungsland och destinationsländer bör ligga till grund för politiken och åtgärderna avseende laglig migration.

Mer information om den antagna förklaringen, som vidarebefordrades till EU:s och de afrikanska stats- och regeringschefernas sammanträde i Valletta (11–12 november), finns på vår webbplats: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.events-and-activities-eu-africa-ecosoc-network-02> (sma)

Den andra Friedensbrotkonferensen, i ljuset av den pågående flyktingkrisen



av Polens jordbruksminister Marek Sawicki under en ceremoni.

EESK företrädades av ledamöterna Volker Petersen (Arbetsgivargruppen, Tyskland), Martin Siecker (Arbetsstagargruppen, Nederländerna) och Krzysztof Kamieniecki (Övriga intressegrupper, Polen), som deltog i givande diskussioner med

en rad olika intressenter. Konferensens initiativtagare – inklusive den tidigare EESK-ledamoten Adalbert Kienle – har uppmanat EESK att fortsätta att stödja detta viktiga initiativ.

Marek Sawicki underströk att både staten och samhället har ett ansvar för att hantera flyktingkrisen. Peter Bleser, statssekreterare vid det tyska förbundsministeriet för livsmedel och jordbruk, betonade att fred endast kan uppnås med hjälp av förenade krafter. Därför är det viktigt att stå enade, hjälpas åt att ge flyktingarna tak över huvudet och ta itu med migrationens bakomliggande orsaker. (sma)

Årets Friedensbrot (fredsbröd)-konferens ägde rum i Poznan i Polen och organiserades av civilsamhällesorganisationer från Bulgarien, Kroatien, Tjeckien, Estland, Tyskland, Ungern, Lettland, Litauen, Polen, Rumänien, Slovakien och Slovenien.

Fredsbrödet – som hade bakats av råg som odlats på platser av historisk betydelse, exempelvis kom den tyska rågen från ett litet fält i det område som tidigare kallades "dödens zon" vid Berlinmuren, medan den polska rågen kom från Suchowola, hemort för prästen Jerzy Popieluszko som 1984 mördades av kommunistregimen – överlämnades

I KORTHET

Ordförande Georges Dassis möter kommissionens vice ordförande Frans Timmermans för att presentera EESK:s rekommendationer om arbetsprogrammet

Den 20 oktober mötte EESK:s ordförande Georges Dassis kommissionens förste vice ordförande Frans Timmermans för att presentera EESK:s rekommendationer om kommissionens årliga arbetsprogram för 2016.

EESK:s ordförande efterlyste ett antal ändringar som enligt kommittén kommer att göra EU:s lagstiftningsprocess mer demokratisk och öppen. Georges Dassis förklarade att den europeiska sociala modellen måste stärkas, genom att alla européer garanteras social trygghet och en grundläggande uppsättning sociala rättigheter skapas. Han efterlyste också en ny migrationspolitik som bygger på mänskliga rättigheter, solidaritet och humanitet.

När det gäller **paketet för bättre lagstiftning** förklarade Georges Dassis att kommittén måste involveras i förhandsutvärderingar och samråd på fältet, genom att underlätta social och civil dialog med arbetsmarknadsparter, icke-statliga organisationer och medborgare. Kommitténs roll i Refit-programmets plattform måste omprövas, så att det civila samhället kan delta i utvärderingen av politiken och fungera som ett "skyddsnet" mot luckor i EU-lagstiftningen eller mot hinder. (mm)

EESK på EuroPCom 2015

EuroPCom, som är en av de viktigaste konferenserna för kommunikationsansvariga från lokala, regionala, nationella och europeiska myndigheter i Europa, ägde rum i Bryssel den 21–22 oktober 2015. Cirka 95 talare och 900 deltagare deltog i konferensen, som anordnades av Europeiska regionkommittén i samarbete med de andra EU-institutionerna. I år var konferensen särskilt relevant för EESK:s "Going local"-strategi, eftersom representanter för Europa direkts informationscentrum var närvarande.

EuroPCom fokuserade på betydande förändringar när det gäller offentlig kommunikation under mottot *No Slogans*. I sitt anförande vid det avslutande mötet presenterade EESK:s vice ordförande Gonçalo Lobo Xavier sin syn på kommunikation, och Eleonora Di Nicolantonio, chef för EESK:s enhet för besök och publikationer, ledde en workshop om



Vice ordförande Gonçalo Lobo Xavier vid öppnandet av välgörenhetskonserten "L'Europe au Cœur"

kommunikationsverktyg för utbildningsbruk. EESK var även värd för en av nätverksluncherna. (ac)

EESK deltar i "L'Europe au Cœur"

Vice ordförande Gonçalo Lobo Xavier deltog i öppnandet av välgörenhetskonserten "L'Europe au Cœur" (Europa i hjärtat) till stöd för flyktingar, som hölls på Bozar i Bryssel den 19 november. Evenemanget anordnades i samarbete med Europeiska kommissionen, Bozar och Goetheinstitutet. Han talade inför en fullsatt konsertsal och betonade vikten av kommitténs arbete på migrationsområdet och meddelade att EESK:s kommande "Going local"-kampanj ska genomföras i slutet av detta år och början av nästa. Därefter följde ett artistiskt program som förde samman musiker från Grekland, Turkiet, Armenien, Marocko och Syrien. De insamlade medlen donerades till Röda korset

och välgörenhetsorganisationen Give Eur-Hope, som har sitt säte i Belgien. (cad)

EESK har startat ett projekt för livsmedelsdonationer!

Sedan oktober slängs inte längre all mat som blivit över. I stället för att hamna i soptunnan, vilket hittills alltför ofta har varit fallet, delas den överblivna maten ut till personer som inte har möjlighet att köpa ett mål mat, till exempel hemlösa, papperslösa, flyktingar osv. En konvention har precis undertecknats av EESK, ReK, cateringtjänsterna och två organisationer i Bryssel som deltar i projektet och sköter utdelningen av maten. Under pilotfasen omfattar donationerna smörgåsar och wraps. Projektet genomförs inom ramen för kommittéernas allmänna satsning på att minska livsmedelssvinnet. (fda)

Kära läsare!

Nu när året går mot sitt slut vill vi gärna ta tillfället i akt och önska Er alla en riktigt god jul och ett gott nytt år 2016!

Vi vill också tacka våra prenumeranter och läsare samt alla som bidrar till EESK info.

EESK:s kommunikationsteam

Dessutom finns *EESK info* tillgänglig på 23 språk i pdf-format på kommitténs webbplats: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

EESK info kommer ut nio gånger om året i samband med EESK:s plenarsessioner. Tryckta versioner av EESK info på tyska, engelska och franska kan erhållas gratis från EESK:s presstjänst.

Dessutom är EESK info tillgänglig på tjugotre språk i pdf-format på kommitténs webbplats.

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

EESK info är inte att betrakta som en officiell sammanfattning av EESK:s arbete. För sådan information hänvisar vi till Europeiska unionens officiella tidning eller andra publikationer från kommittén.

Innehållet i EESK info får spridas under förutsättning att källan anges och att en kopia skickas till redaktören.

Upplaga: 6 500 exemplar.

Nästa nummer utkommer i januari 2016.

Redaktör:

Alun Jones (chefredaktör)
Daniela Marangoni (dm)

Bidrag till denna utgåva från:

Anna Comi (ac)
Caroline Alibert-Deprez (cad)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Denis Liegeois (dl)
Eleonora Di Nicolantonio (edn)
Fabrizio D'Angelo (fda)
Francisco Soriano (fs)
Leszek Jarosz (lj)
Milen Michev (mm)
Siana Glouharova (sg)
Silvia M. Aumair (sma)

Samordning:

Agata Berdys (ab)

Utgåvan färdigställd den 18 november 2015

Adress:

Europeiska och ekonomiska och sociala kommittén
Jacques Delors-byggnaden,
Rue Belliard/Belliardstraat 99, 1040 Bryssel, Belgien
Tfn +32 25469476
Fax +32 25469764
E-post: eescinfo@eesc.europa.eu
Internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

December 2015 / 9



Publikationsbyrån